

Formular für den Vertragsabschluss / Form for signing of the contract

Vor dem Vertragsabschluss sind folgende Unterlagen in Kopie vorzulegen:
 Bevor the lease is signed, copies of the following documents should be submitted:

1.	Amtliches Ausweisdokument (nur Vorlage erforderlich) Official identification (for verification only)
2.	Einkommensnachweise der letzten drei Monate Proof of personal income for the last three months
3.	Mietschuldenfreiheitsbestätigung Proof of rent payment, issued by previous landlord
4.	Aktuelle Bonitätsauskunft (CRIF Bürgel oder Schufa-Auskunft) – Link auf www.schick-24.de Credit rating from Bürgel or SCHUFA (German Credit Protection Agency) – link on www.schick-24.de

Schlusserklärung / Closing Statement

Persönliche Angaben / Personal Details

Mit Unterzeichnung dieser Selbstauskunft bestätige/n ich / wir , dass alle Auskünfte zur Person freiwillig abgegeben wurden. Ich / wir versichere/n weiterhin die Richtigkeit der vorstehend gemachten Angaben.

By signing this self-disclosure statement, I / we confirm that all personal details are being provided at my / our own free will. Moreover, I / we confirm the accuracy of the details provided above.

Speicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten / Storage and Processing of Personal Data

Mit Unterzeichnung dieser Selbstauskunft stimme/n ich / wir der Verarbeitung meiner / unserer hier gemachten Angaben zu. Sollte das angestrebte Mietverhältnis nicht zustande kommen, wird die Oliver Schick Immobilienagentur diese Daten löschen und die eingereichten Dokumente vernichten, sofern keine Zustimmung für eine weitere Speicherung der Daten vorliegt.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich weiterhin, dass mir der Energieausweis unaufgefordert vorgelegt wurde.

By signing this self-disclosure statement, I / we agree that my / our data as provided herein may be processed. If, for whatever reason, no lease is signed into effect, Oliver Schick Immobilienagentur will delete these data and destroy the submitted documents, unless we have your consent for further storage of the data.

I confirm by my signature the energy performance certificate was presented to me unprompted.

Ort, Datum / Place, date

Mietinteressent 1/ Tenant Applicant 1

Mietinteressent 2 / Tenant Applicant 2